

Art. 5. De personen die overgaan tot de bestrijding van de houtduif zijn ertoe gehouden :

a) de ingenieur-hoofd van de houtvesterij bevoegd voor het gebied waar de bestrijding zal plaatsvinden voorafgaand te verwittigen; deze kennisgeving vermeldt de betrokken percelen;

b) de in de artikelen van dit besluit vermelde documenten te tonen op elk verzoek van de agenten bedoeld in artikel 24 van de jachtwet van 28 februari 1882.

Art. 6. Indien één van de bepalingen van dit besluit niet nageleefd wordt, wordt de belanghebbende geacht te hebben gehandeld zonder bestrijdingsrecht.

Art. 7. Dit besluit wordt van kracht op de dag na zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 8. De Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 2 maart 1995.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, KMO's, Externe Betrekkingen en Toerisme,
R. COLLIGNON

De Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,
G. LUTGEN

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICES DU PREMIER MINISTRE ET MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

[C — 21150]

11 AVRIL 1995. — Arrêté royal réglant le transfert des membres et des membres du personnel du Bureau du Plan au Bureau fédéral du Plan

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses, notamment l'article 130, § 1er;

Vu le protocole n° 40 du 28 février 1995 du Comité de secteur IV;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique donné le 6 février 1995;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Affaires économiques et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Pour l'application du présent arrêté,

1° il faut entendre par « membres du personnel » : les membres du personnel nommés à titre définitif et les agents engagés par contrat de travail;

2° le membre du personnel engagé par contrat de travail visé au 1°, est censé être titulaire du grade correspondant à l'emploi pour lequel il a été engagé ou, si le contrat omet de faire mention de cet emploi, du grade auquel est liée l'échelle de traitement dans laquelle sa rémunération est fixée.

Art. 2. Les membres du Bureau du Plan dont les noms sont repris à l'annexe 1, sont transférés suivant leur rôle linguistique au Bureau fédéral du Plan.

Art. 3. Les membres du personnel du Bureau du Plan dont les noms sont repris à l'annexe 2, sont transférés suivant leur rôle linguistique au Bureau fédéral du Plan.

Art. 4. § 1er. Lorsqu'un membre du personnel est chargé de l'exercice d'une fonction supérieure au Bureau du Plan, il est uniquement tenu compte pour son transfert de son grade statutaire. Si au Bureau fédéral du Plan, il est à nouveau chargé, dès la date de son transfert et sans interruption de l'exercice de la même fonction supérieure que celle qu'il a exercée au Bureau du Plan, il est censé poursuivre l'exercice de la fonction antérieure pour l'application de l'arrêté royal du 8 août 1983 relatif à l'exercice d'une fonction supérieure dans les administrations de l'Etat.

§ 2. Les membres du personnel soumis à l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat conservent après leur transfert le dernier signalement qui leur a été attribué.

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER EN MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

[C — 21150]

11 APRIL 1995. — Koninklijk besluit tot regeling van de overdracht van de leden en de personeelsleden van het Planbureau naar het Federaal Planbureau

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen, inzonderheid op artikel 130, § 1;

Gelet op het protocol nr 40 van 28 februari 1995 van het Sectorcomité IV;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken gegeven op 6 februari 1995;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Economische Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1 Voor de toepassing van dit besluit,

1° moet worden verstaan onder « personeelsleden » : de vastbenoemde personeelsleden en de bij arbeidsovereenkomst in dienst genomen personeelsleden;

2° wordt het personeelslid dat bij een arbeidsovereenkomst bedoeld bij 1° in dienst is genomen, geacht de graad te bekleden die overeenstemt met de betrekking waarvoor het personeelslid werd aangeworven of, indien de overeenkomst zich niet uitspreekt over deze betrekking, de graad waaraan de weddeschaal verbonden is waarin zijn bezoldiging wordt vastgesteld.

Art. 2. De leden van het Planbureau waarvan de namen in bijlage 1 vermeld worden, worden volgens hun taalrol naar het Federaal Planbureau overgedragen.

Art. 3. De personeelsleden van het Planbureau waarvan de namen in bijlage 2 vermeld worden, worden volgens hun taalrol naar het Federaal Planbureau overgedragen.

Art. 4. § 1. Voor de personeelsleden die bij het Planbureau belast zijn met de uitoefening van een hogere functie, wordt voor hun overdracht alleen rekening gehouden met hun statutaire graad. Indien zij bij het Federaal Planbureau vanaf de datum van de overdracht zonder onderbreking opnieuw worden belast met de uitoefening van dezelfde hogere functie als die welke zij bij het Planbureau uitoefenden, worden zij voor de toepassing van het koninklijk besluit van 8 augustus 1983 betreffende de uitoefening van een hoger ambt in de Rijksbesturen geacht de hogere functie verder te blijven uitoefenen.

§ 2. De personeelsleden die onderworpen zijn aan het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het rijkspersoneel, behouden na hun overdracht de laatste beoordeling welke hun toegekend is.

Ce signalement demeure valable jusqu'à l'attribution d'un nouveau signalement.

Si, à la date de son transfert en vertu du présent arrêté, un membre du personnel a introduit une demande de révision de son signalement, la procédure est poursuivie dans son nouveau service.

L'article 18, alinéa 2, de l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat n'est pas applicable aux cas visés par le présent paragraphe.

Les dispositions des alinéas premier, trois et quatre, sont également applicables aux membres du personnel du niveau 4 qui font l'objet d'une mention défavorable.

§ 3. Les membres du personnel nommés à titre définitif conservent après leur transfert les titres à la promotion qu'ils ont acquis par la réussite d'un concours d'accession au niveau supérieur ou d'un examen d'avancement de grade organisé au Bureau du Plan.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1995.

Art. 6. Notre Premier Ministre et Notre Ministre des Affaires économiques sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 11 avril 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
J.-L. DEHAENE

Le Ministre des Affaires économiques,
M. WATHELET

Annexe 1

Liste des membres du Bureau du Plan
transférés au Bureau fédéral du Plan

a) Rôle linguistique français - Franse taalrol

Nom, prénom	Grade	Numéro de matricule
Bogaert, Henri	Commissaire au Plan	4804-391-78
de Falleur, Richard	Conseiller au Plan	3005-186-29
de Biolley, Tanguy	Conseiller au Plan	4209-181-60
Bernard, Pol	Premier chargé de mission	3307-139-21
Gilot, Albert	Premier chargé de mission	4310-190-92
Kahn, Bernard	Premier chargé de mission	3310-136-11
Lambrecht, Micheline	Premier chargé de mission	4912-245-69
Moulin, François	Premier chargé de mission	3305-156-75
Vandevelde, Maurice	Premier chargé de mission	3106-173-39
Englert, Michel	Chargé de mission	5207-450-05
Gouzée, Nadine	Chargé de mission	5001-340-20
Paul, Jean-Marc	Chargé de mission	5804-152-60
Castelain, Hubert	Attaché	5912-553-15
Masure, Luc	Attaché	5506-525-29

b) Nederlandse taalrol - Rôle linguistique néerlandais

Naam, voornaam	Graad	Stamnummer
Rohaert, Etienne	Adviseur bij het Plan	3503-196-41
Van Sebreeck, Herman	Adviseur bij het Plan	3911-064-24
Bohets, Eddy	Eerste opdrachthouder	4703-325-86
Festjens, Marie-Jeanne	Eerste opdrachthouder	4806-346-93

Die beoordeling blijft geldig tot de toekenning van een nieuwe beoordeling.

Indien een personeelslid op de datum van zijn overdracht krachtens dit besluit een aanvraag tot herziening tegen zijn beoordeling heeft ingesteld, dan wordt dit beroep in zijn nieuwe dienst afgehandeld.

Artikel 18, tweede lid, van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het rijks-personeel, is voor de in deze paragraaf bedoelde gevallen nochtans niet toepasselijk.

De bepalingen van het eerste, derde en vierde lid gelden ook voor de personeelsleden van niveau 4 die een ongunstige vermelding bekomen hebben.

§ 3. De vastbenoemde personeelsleden die bij het Planbureau geslaagd zijn voor een vergelijkend examen voor overgang naar het hogere niveau of voor een examen voor verhoging in graad behouden na hun overdracht de aanspraken op bevordering die zij door het slagen voor één van die examens hebben verworven.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1995.

Art. 6. Onze Eerste Minister en Onze Minister van Economische Zaken zijn belast, ieder wat hem betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 11 april 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
J.-L. DEHAENE

De Minister van Economische Zaken,
M. WATHELET

Bijlage 1

Lijst van de leden van het Planbureau
overgedragen naar het Federaal Planbureau

[Mac — 21150]

Naam, voornaam	Graad	Stamnummer
Floridor, Jaak	Eerste opdrachthouder	4806-334-81
Molein, Remi	Eerste opdrachthouder	4302-150-06
Bryon, Geert	Opdrachthouder	6305-432-44
Becquaert, Henk	Attaché	6408-239-31
Bracke, Ingrid	Attaché	6802-556-43
Gelissen, Jan	Attaché	6602-492-90
Spinnewyn, Hilde	Attaché	5201-540-12
Van Damme, Luc	Attaché	5601-347-82
Verschooten, Jan	Attaché	
Weemaes, Saskia	Attaché	6901-476-23

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 11 avril 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,

J.-L. DEHAENE

Le Ministre des Affaires économiques,

M. WATHELET

Annexe 2

Liste des membres du personnel du Bureau du Plan,
transférés au Bureau fédéral du Plan

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 11 april 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,

J.-L. DEHAENE

De Minister van Economische Zaken,

M. WATHELET

Bijlage 2

Lijst van de personeelsleden van het Planbureau
overgedragen naar het Federaal Planbureau

a) Rôle linguistique français - Franse taalrol

Nom, prénom	Grade	Numéro de matricule
DEFINITIFS-VASTBENOEMDE		
Claes, Robert	Conseiller	3803-196-20
Dekens, Herman	Conseiller	4209-174-53
Léonard, René	Conseiller	3806-166-80
Schuttringer, Serge	Conseiller adj.-Chef de Service	3709-194-11
Bombaert, Stéphan	Adjoint au Secrétariat	4206-118-04
Janssens, Monique	Adjoint au Secrétariat	3805-142-26
Clermont, Yvette	Chef administratif	3307-009-85
Decarpentrie, Marie-Julie	Chef administratif	3403-076-25
Flament, Christiane	Chef administratif	3912-110-03
Huart, Paul	Chef administratif	3902-047-28
Carpreau, Gérard	Secrétaire administratif	3510-138-96
Hubert, Jacqueline	Secrétaire de direction	4508-157-82
Milis, Léonce	Secrétaire administratif	4309-138-10
Kaise, Marguerite	Secrétaire technique	3911-127-87
Vanderperre, Sinaida	Secrétaire technique	4607-230-21
Vivier, André	Secrétaire technique	3212-174-19
Roman, Didier	Programmeur 2e classe	6410-016-62
Pittonvils, Jean	Commis	3806-205-22
Lacroix, Anne-Marie	Commis	3807-039-80

CONTRACTUELS-CONTRACTUELEN

Bossier, Francis	Expert	4904-371-51
Bréchet, Thierry	Expert	6505-612-16

Chartier, Éric	Agent administratif	6111-517-32
Delbecque, Bernard	Expert	5908-610-49
Duquet, Béatrice	Assistante administrative	7103-364-54
Fasquelle, Nicole	Expert	6512-582-02
Jamar, Marie-Astrid	Expert	6408-554-55
Mertens, Sophie	Expert	6711-552-25
Père, Thérèse	Expert	5009-293-19
Saintrain, Michel	Expert	6704-562-19
Streel, Catherine	Expert	6410-517-78
Tollet, Robert	Expert	4603-390-61
Van Brusselen, Patrick	Expert	6703-609-36
Weverbergh, Christel	Ouvrière	7001-485-25

b) Nederlandse taalrol - Rôle linguistique néerlandais

Naam, voornaam	Graad	Stamnummer
DEFINITIFS-VASTBENOEMDE		
Swings, Robert	Adviseur	3209-108-57
Thys, Elie	Adviseur	4709-238-82
Vandenhove, Patrick	Adjunct-Adviseur	6307-620-01
Arijs, Alfons	Hoofdvertaler	4910-208-68
Baeté, Etienne	Hoofdvertaler	4603-284-52
Janssens, Eric	Hoofdvertaler	4904-248-25
Dereymaeker, Arlette	Adjunct bij het Secretariaat	4308-133-72
Simon, Rosalia	Adjunct bij het Secretariaat	4002-017-88
Ruykens, Marie-Thérèse	Bestuurschef	3909-079-76
Vangoidsenhoven, Béatrice	Bestuurschef	5311-066-25
Devos, Marc	Administratief Secretaris	4612-288-35
Kallehaug, Mariette	Administratief Secretaris	3905-153-30
Roosens, Robert	Directiesecretaris	5204-156-09
Raeymaekers, Eddy	Programmeur	6209-454-96
Desaeger, Adinda	Programmeur	6203-437-93
Vandenberge, Herman	Klerk	3509-158-86
Vanzurpele, Paul	Beambte	3401-111-97

CONTRACTUELS - CONTRACTUELEN

Depauw, Dirk	Expert	7009-469-55
Hertveldt, Bart	Expert	6801-495-49
Lagaeyse, Inge	Expert	
Pieters, Dirk	Expert	5412-418-12
Richard, Yvonne	Hulphuismeesteres	3501-204-86
Ruykens, Diana	Beambte	4904-208-82
Stevens, Linda	Klerk	5412-449-43
Vandenberge, Dirk	Programmeur, 2de klasse	6101-599-08
Van den Steen, Pieter	Expert	7003-497-97
Verlinden, Joost	Expert	5911-016-30
Vrancken, Marleen	Bestuursassistente	7007-312-32
Waeyenbergh, Linda	Arbeidster	5908-625-64

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 11 avril 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,

J.-L. DEHAENE

Le Ministre des Affaires économiques,

M. WATHELET

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 11 april 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,

J.-L. DEHAENE

De Minister van Economische Zaken,

M. WATHELET